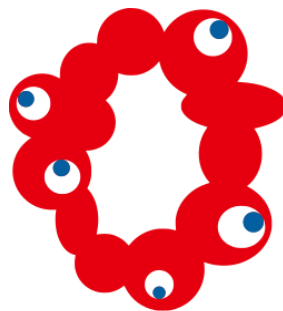


Voyage d'études OAI Osaka

avec accompagnement exclusif de l'architecte germanophone /
anglophone **Ulf MEYER**, spécialiste du Japon

24.05-04.06.2025 ou
24.05.-10.06.2025



OSAKA, KANSAI, JAPAN

EXPO
2025

Voyage d'études OAI Osaka

avec accompagnement exclusif de l'architecte germanophone /
anglophone **Uif MEYER**, spécialiste du Japon

OPTION 1 : 24.05.2025 - 04.06.2025

OPTION 2 : 24.05.2025 - 10.06.2025

JOUR 1 - SAMEDI 24 MAI 2025

LUXEMBOURG -FRANCFORT - TOKYO

Transfert en bus Luxembourg (P&R Bouillon Hollerich)-Francfort
12h10 Vol Francfort- Tokyo (Haneda) avec la compagnie ANA.

JOUR 2 - DIMANCHE 25 MAI 2025

TOKYO (arrivée)

8:10 Arrivée au terminal de l'aéroport de Tokyo Haneda

MEET & GREET à votre arrivée à l'aéroport

Rencontre avec votre guide accompagnateur dans le hall d'arrivée après le contrôle à la douane

- Réception des billets de train / Carte IC SUICA
- Change ou retrait de devises Yen japonais

Transfert en bus de l'aéroport à l'hôtel

Dépose des bagages et déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de la ville de Tokyo avec un spécialiste de l'architecture (4h)

- Tokyo Metropolitan Government (Aperçu du plan d'urbanisme de Tokyo)
- WHAT Museum *ARCHI-DEPO MUSEUM
- Senkyaku Banrai
- The Imperial Palace East Garden (Incl. The Museum of the Imperial collection)

Retour à l'hôtel et check-in

17h30-19h00 Welcome Network Reception (en présence des représentants du Luxembourg)

Dîner individuel organisé par vos soins

JOUR 3 - LUNDI 26 MAI 2025 TOKYO

Petit déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de la ville de Tokyo en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (8h)

8h30 Départ de l'hôtel en transport en commun

- Marché aux poissons de Tsukiji
- Visite du Sky Tree *Structure Tour
- Asakusa, Temple Sensoji
- Asakusa Culture Tourist Information Center *Architecte : Kuma Kengo

Déjeuner dans une maison d'hôtes japonaise traditionnelle

- Musée national de Tokyo
- Shibuya Crossing
- Shibuya SKY
- Projet urbain de Mori Building
Azabudai Hills *Projet urbain
ou Toranomon Hills
ou Omotesando Hills
ou Roppongi Hills

19h00 Dîner-croisière dans la baie de Tokyo sur un bateau japonais traditionnel (ou dîner dans un restaurant local)

21h30 Transfert retour vers l'hôtel

JOUR 4 –MARDI 27 MAI 2025**TOKYO - OSAKA**

Petit-déjeuner à l'hôtel

OPTION 1 : Visite guidée de Tokyo en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (8h)

8h30 Départ de l'hôtel en autocar de groupe

- Museum Tower & Artizon Museum
- Construction Site
- Notable Architectures : National Stadium, Tokyo Metropolitan Government, Mode Gakuen

17h30-20h00 Transfert en train de Tokyo vers Shin Osaka (JR Super Express SHINKANSEN NAZOMI 55)

OPTION 2 : Visite guidée de Tokyo et dans la région du Mont Fuji (8 heures)

Transfert vers Shizuoka (approx. 2 heures)

Mt. Fuji World Heritage Center, Shizuoka

Transfert vers JR Shin Fuji Station

17h08-19h51 Transfert en train de Shin Fuji vers Osaka (JR SUPER EXPRESS SHINKANSEN KODAMA 739)

20h20 Transfert en bus de SHIN OSAKA vers l'hôtel

Check-in à l'arrivée à l'hôtel

Dîner individuel organisé par vos soins

JOUR 5 –MERCREDI 28 MAI 2025**OSAKA –KOBE –OSAKA**

Petit-déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de Kobe/Osaka en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (8 heures)

9h00 Transfert de l'hôtel vers Kobe en bus de groupe (approx. 35 minutes)

- Takenaka Carpentry Tools Museum
- Hyogo Prefectural Museum of Art *Architecte : Tadao Ando
- Kobe Meriken Park – Harborland
- Akashi-Kaikyo Bridge (l'un des plus longs ponts suspendus du monde)
- Bridge Exhibition Center

Transfert retour vers Osaka (approx. 1 heure)

- Ibaraki Kasugaoka Church *Architecte : Tadao Ando (si le temps le permet)
- Nakanoshima Children's Book Forest *Architecte : Tadao Ando
- Louis Vuitton (Façade) *Architecte : Jun Aoki
- Osaka Castle (vue uniquement)
- Osaka Umeda Sky Building - Kuchu Teien Observatory
- Shinsekai & Tsutenkaku
- Dotonbori

17h00 Transfert retour vers l'hôtel

19h00 – 21h00 Dîner dans un restaurant local à Osaka

21h30 Transfert retour vers l'hôtel

JOUR 6 –JEUDI 29 MAI 2025 OSAKA EXPO

Petit déjeuner à l'hôtel

Visite de groupe & visite libre de l'EXPO Universelle – 1 (par la Chambre de Commerce pour la Trade Mission)

Transfert de l'hôtel vers le site de l'EXPO en transports en commun

Visite de l'architecture sur le site de l'EXPO

Réception officielle par la Chambre de Commerce pour la Trade Mission

(en présence des représentants du Luxembourg)

JOUR 7 –VENDREDI 30 MAI 2025 OSAKA EXPO

Petit-déjeuner à l'hôtel

Visite officielle de l'EXPO Universelle – 2 (par la Chambre de Commerce pour la Trade Mission)

Transfert de l'hôtel vers l'EXPO Park & Ride en bus de groupe (ou transports en commun)

Visite officielle de l'EXPO

- Pavillon du Luxembourg et événement spécial sur site

Transfert du Parking EXPO P&R vers l'hôtel en bus de groupe (ou transports en commun)

Dîner individuel organisé par vos soins

JOUR 8 –SAMEDI 31 MAI 2025**PROGRAMME 1 :****OSAKA < EXPO >**

Petit-déjeuner à l'hôtel

Visite libre de l'EXPO Universelle - 3

Transfert de l'hôtel vers l'EXPO P&R en transports en commun

Visites libres des pavillons

PROGRAMME 2 :**OSAKA < EXPO >**

Petit-déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de Nara en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (7h)

Transfert de l'hôtel vers Osaka en transports en commun 09h26

09h26-10h18 Transfert en train d'Osaka vers Nara (JR Local Express)

- Todaiji Temple (The Great Buddha)
- Kasugataisha Shrine
- Kofukuji Temple
- Nara Machi
- Historical and Artistic Culture Complex (Restauration Tour)

15h48-16h46 Transfert en train de Nara vers Osaka (JR Local Express)

Transfert vers l'hôtel en transports en commun

Dîner individuel organisé par vos soins

JOUR 9 –DIMANCHE 1ER JUIN 2025 OSAKA - KYOTO

Petit déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de Shiga/Kyoto/Uji en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (8h)

09h00 Transfert de l'hôtel vers Shiga en bus de groupe (approx. 1h30 depuis Osaka)

- Miho Museum *Architecte : I.M Pei
- Byodoin Temple (patrimoine mondial de l'UNESCO)
- Toji Temple (patrimoine mondial de l'UNESCO)
- Kyoto Station

17h00 Transfert vers l'hôtel et check-in à l'arrivée

Dîner individuel organisé par vos soins

JOUR 10 –LUNDI 2 JUIN 2025**KYOTO**

Petit déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de Kyoto en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (8h)

- Kiyomizu Temple (patrimoine mondial de l'UNESCO) – Wooden Stage on the Cliff
- Nijo-jo Castle (patrimoine mondial de l'UNESCO)
- Kinkakuji Temple (Golden Pavilion)
- Taizo-in Temple ou Ryoanji Temple ou Tenryuji Temple
- Sagano Bamboo Grove
- Togetsukyo Bridge (Historical Wodden Bridge over 400 years)

Dîner de clôture à l'hôtel (ou dans un restaurant local ou dîner traditionnel à Kyoto avec danse Maiko)

JOUR 11 –MARDI 3 JUIN 2025 KYOTO

Petit déjeuner à l'hôtel

DEMI JOURNEE : Visite guidée en anglais/allemand de la ville de Kyoto (2 parmi les suivantes)

- Saihoji Temple (Moss Garden Temple)
- Katsura Imperial Villa (si disponible)
- Ginkakuji Temple (Silver Temple)
- Sanjusangen-do Temple

DEMI-JOURNÉE : Temps libre à Kyoto dans le quartier de Gion

- Kodaiji Temple
- Promenade à Sannenzaka-Ninenzaka (ancienne rue commerçante)
- Promenade à Ishibe Koji Alley
- Promenade à Hanamikouji Dori (Geisha Quarter)
- Promenade à Shirakawa Dori
- Yasaka Shrine

GRUPE 1 (OPTION 1) < DÉPART VERS LE LUXEMBOURG >

15h00-16h20 Transfert en train de Kyoto vers l'aéroport Osaka (Kansai) (JR Airport Express HARUKA)

18h35-19h55 Vol Osaka (Kansai)- Tokyo (Haneda) avec la compagnie ANA

21h40 Vol Tokyo (Haneda) – Francfort avec la compagnie ANA

4 JUIN 05h20 Arrivée du groupe 1 à Francfort puis transfert en bus jusqu'au Luxembourg**4 JUIN** 06h50-07h40 Transfert en bus de Francfort vers le Luxembourg**GRUPE 2 (OPTION 2 – SEJOUR LONG)**

Dîner individuel organisé par vos soins. Le séjour se poursuivra jusqu'au 10 juin 2025.

EXTENSION DU SEJOUR (OPTION 2) :**JOUR 12 –MERCREDI 4 JUIN 2025****KYOTO - MIYAJIMA**

Petit déjeuner à l'hôtel

Veuillez voyager léger : Transport des bagages à destination de NAOSHIMA (2 nuits sans valise)**Visite guidée de Miyajima en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (7h)**

08h00 Trajet à pied l'hôtel jusqu'à la gare JR de Kyoto (accès direct)

08h47-10h27 Transfert en train de Kyoto vers Hiroshima (JR Super Express NOZOMI 5)

10h51-11h18 Transfert en train de Hiroshima vers Miyajimaguchi (JR Sanyo Line) puis accès jusqu'au port de Miyajimagushi à pied (environ 10 minutes)

11h50-12h00 Transfert du port de Miyajimagushi vers le port de Miyajima en Ferry ou bateau

Promenade Miyajima

- Omotesando Local Food & Shopping Street
- Itsukushima Shrine (patrimoine mondial de l'UNESCO)
- Ootorii Gate
- Senjokaku & Five Storied Pagoda
- Daishoin
- Daiganji Temple

Check-in au Ryokan à l'arrivée

Dîner au Ryokan (menu traditionnel japonais)

JOUR 13 –JEUDI 5 JUIN 2025 MIYAJIMA - OKAYAMA

Petit déjeuner au Ryokan

Visite guidée d'Iwakuni en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (6h)

Transfert de l'hôtel vers le port de Miyajima (ou à pied directement)

10h45-10h52 Transfert du port de Miyajima vers le port de Miyajimaguchi en bateau Transfert du port de Miyajimaguchi vers Iwakuni en bus (approx. 30 minutes)

- Shimose Art Museum *Architecte : Shigeru Ban
- Kintaikyo Bridge (Historical Wooden Arched Bridges 350-year-old)

Transfert en bus vers la gare JR de Shiniwakuni

16h22-17h55 Transfert en train de Shin Iwakuni vers Okayama (JR SUPER EXPRESS SHINKANSEN KODAMA 858)

Check-in à l'arrivée à l'hôtel

Dîner individuel organisé par vos soins

JOUR 14 –VENDREDI 6 JUIN 2025 OKAYAMA - NAOSHIMA

Petit déjeuner à l'hôtel

Visite guidée de l'Art Island Naoshima en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (8h)

Transfert de l'hôtel vers la station de Naoshima à pied

08h40-09h39 Transfert en train d'Okayama vers Takamatsu (JR Local Express MARINELINER 13)

10h40-11h04 Transfert du port de Takamatsu vers Miyanoura en Ferry

- Naoshima Red Pumpkin par Yayoi Kusama
- Naoshima Pavillon par Sou Fujimoto
- Ando Museum (dernière admission à 16h00)
- Art House Project (dernière admission à 16h15)
- Naoshima Yellow Pumpkin par Yayoi Kusama (1994)
- Hiroshi Sugimoto Gallery : Time Corridors
- Chichu Art Museum (Chichu Café)
- Lee Ufan Museum (dernière admission à 16h15)
- Benesse House Museum (dernière admission à 20h00)
- Valley ((dernière admission à 15h00)
- Sea Side Gallery

Transfert vers la maison d'hôtes et check-in à l'arrivée

Dîner à la maison d'hôtes (menu traditionnel japonais)

Jour 15 –SAMEDI 7 JUIN 2025 NAOSHIMA

Petit déjeuner à la maison d'hôtes

Promenade sur l'Art Island Naoshima (journée complète avec temps libre)

- Ring of Fire - Solar Yang & Lunar Weerasethakul
- Miyanoura Gallery 6 (dernière admission à 16h30)
- The Naoshima Plan "The Water" (dernière admission à 15h30)
- Naoshima Bath

Dîner à la maison d'hôtes (menu local de sushi)

JOUR 16 –DIMANCHE 8 JUIN 2025 NAOSHIMA - KURASHIKI & OKAYAMA – KOBE

Petit-déjeuner à la maison d'hôtes

Transfert en navettes de l'hôtel vers le port de Miyanoura

09h52-10h12 Transfert du port de Miyanoura vers le port Uno en Ferry

Visite guidée de Kurashiki & Okayama en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (6h)

Transfert en bus du port Uno vers Kurashiki (approx. 1h15)

- Kurashiki Historical Quarter
- Okayama Kourakuen Garden
- Okayama Castle

16h30 Transfert vers la gare d'Okayama

16h52-17h37 Transfert en train d'Okayama vers Kobe (JR Super Express NOZOMI 102) 18h00-18h20

Transfert de la gare de Kobe vers l'hôtel en navettes

Check-in à l'arrivée à l'hôtel

Dîner de clôture à l'hôtel

JOUR 17 - LUNDI 9 JUIN 2025 KOBE - HIMEJI - KOBE – FRANCFORT

Petit-déjeuner à l'hôtel

Visite guidée du château Himeji en anglais/allemand avec un spécialiste de l'architecture (7h)

Trajet à pied de l'hôtel vers la station Sanyo Motomachi (approx. 10 min)

09h04-10h05 Transfert en train de Motomachi vers Sanyo Himeji (SANYO Local Express Train)

- Himeji Castle (Patrimoine mondial de l'UNESCO)
- Hyogo Prefectural Museum of History *Architecte : Tange Kenzo
- Kokoan Garden

Trajet à pied du Himeji Castle vers la station Sanyo Himeji (approx. 20 min)

14h57-15h57 Transfert en train de Sanyo Himeji Castle vers Motomachi (SANYO Local Train Express)

Trajet à pied vers l'hôtel

16h45-17h30 Transfert de l'hôtel vers l'aéroport Osaka (Itami) en bus de groupes

19h00-20h15 Vol Osaka (Itami)-Tokyo (Haneda) avec la compagnie ANA

21h40 Vol Tokyo (Haneda)- Francfort avec la compagnie ANA

JOUR 18 - MARDI 10 JUIN 2025 FRANCFORT - LUXEMBOURG

05h20 Arrivée du groupe 2 à l'aéroport de Francfort

06h50-07h40 Transfert en bus jusqu'au Luxembourg

Programme sous réserve de modification

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au programme, pour des raisons d'organisation ou techniques, jugées nécessaires au bon déroulement du voyage.

Conditions d'entrée au Japon :

Pour les voyageurs de nationalité luxembourgeoise, allemande, belge et française, un passeport en cours de validité est nécessaire pour la durée du séjour. Les documents d'identité doivent être valables pour toute la durée du séjour, y compris le jour du retour au Japon. Nous recommandons que le passeport soit valable au moins jusqu'à 1 mois après le retour. Pour les voyages de 90 jours maximum au Japon, aucun visa n'est nécessaire. Cela vaut aussi bien pour les touristes que pour les voyageurs d'affaires. A l'atterrissage à l'aéroport, on reçoit un permis de séjour de 90 jours en tant que visiteur temporaire.

Inscription sur Visit Japan Web :

Afin d'accélérer le processus d'entrée, il est possible d'enregistrer toutes les informations relatives à l'entrée et aux douanes sur le portail de Visit Japan Web avant l'arrivée.

Visit Japan Web : <https://vjw-lp.digital.go.jp/en/>

Plus d'informations sur les mesures d'entrée actuelles auprès du Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW).

Informations sur le voyage et inscription

Destination	Osaka
Dates	24.05.2025 - 04.06.2025 (OPTION 1) 24.05.2025 - 10.06.2025 (OPTION 2)
Participants	min. 30
Nom du groupe	OAI
Prix	<u>OPTION 1 : 24 mai 2025 - 4 juin 2025</u>
	€8.270,00 Prix par personne en chambre double/ Twin base 30 participants
	€9.650,00 Prix par personne en chambre individuelle base 30 participants
Services supplémentaires	€516,00 Assurance Annulation AXA, prix par pers. <small>Formule X, 43 € par jour par personne montant assuré jusqu'à 10.000€. En cas de sinistre des frais de dossier de 50€ par personne sont applicables.</small>
	€3.760,00 p. pers. supplément vol Business à partir de* <small>* sous réserve de disponibilité au moment de la réservation</small>
	€110,00 p. pers. supplément excursion 27.05 Mt. Fuji
Prestations incluses	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Transfert en bus Luxembourg - Francfort – Luxembourg ✓ Vols avec la compagnie aérienne ANA <small>Après inscription, possibilité de demander le tarif Premium Economy</small> ✓ 2 nuits à l'hôtel New Otani (Tokyo) <small>25.05.-27.05.2025</small> ✓ 5 nuits à l'hôtel Double Tree by Hilton (Osaka) <small>27.05.-01.06.2025</small> ✓ 3 nuits à l'hôtel Granvia (Kyoto) <small>01.06.-04.06.2025</small> ✓ 10 petits-déjeuners, 6 déjeuners, 3 dîners ✓ Assistance locale <small>1 guide/architecte spécialiste anglophone/allemand (M. Ulf Meyer nommé par l'OAI) pendant tout le programme Assistance 7j/h24 en anglais pendant tout le séjour au Japon</small> ✓ Autres arrangements <small>Coordination des visites sur place et networking avec des architectes spécialisés locaux</small> ✓ Transferts locaux <ul style="list-style-type: none"> 25 MAI Bus : Aéroport de Tokyo (Haneda) – hôtel New Otani 26 MAI Transports en commun : hôtel New Otani – Tokyo – hôtel New Otani 27 MAI Group Coach : hôtel New Otani – Tokyo Train : Shin Fuji – Shin Osaka Bus : Shin Osaka – hôtel New Otani 28 MAI Bus de groupe : hôtel DoubleTree by Hilton – Kobe – Osaka - hôtel DoubleTree by Hilton 29 MAI Transports en commun : hôtel DoubleTree by Hilton – EXPO Site 30 MAI Bus de groupe : hôtel DoubleTree by Hilton - EXPO P&R - hôtel DoubleTree by Hilton 31 MAI Transports en commun : hôtel DoubleTree by Hilton – EXPO Site (programme 1) Train : hôtel DoubleTree by Hilton – Nara – Osaka (programme 2) 01 JUIN Bus de groupe : hôtel DoubleTree by Hilton – Shiga – hôtel Granvia 03 JUIN Retour Groupe 1 : Train : Kyoto – Aéroport d'Osaka (Kansai) Vols : Osaka (Kansai) – Tokyo (Haneda) Tokyo (Haneda) – Francfort ✓ Entrée EXPO Universelle Osaka

L'entrée à l'EXPO est incluse : l'OAI va enregistrer les participants de ce voyage auprès de la Chambre de Commerce dans le cadre de leur « Trade mission ».

✓ **Visites guidées et excursions**

- 25 MAI Visite guidée de Tokyo en anglais avec un architecte spécialiste (4h)
- 26 MAI Visite guidée de Tokyo en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
- 27 MAI Visite guidée de Tokyo en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (option 1, 8h)
Visite guidée de Tokyo et dans la région du Mt. Fuji (option 2, 8h)
- 28 MAI Visite guidée de Kobe/Osaka en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
- 29 MAI Visite en groupe de l'EXPO Universelle (Architecture Tour)
- 30 MAI Visite officielle de l'EXPO Universelle
- 31 MAI Visite libre de l'EXPO Universelle (programme 1)
Visite guidée de Nara en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (programme 2)
- 01 JUIN Visite guidée de Shiga/Kyoto/Uji en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
- 02 JUIN Visite guidée de Kyoto en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
- 03 JUIN Visite guidée des quartiers de Kyoto en anglais/allemand (4h)

Non inclus dans le prix

Tous les repas, boissons et dépenses non mentionnés

Informations sur les vols

Vos horaires de vol prévus, sous réserve de modifications des horaires de vol.

Vol Economique

OPTION 1:

24.05.2025 Francfort 12:10 Tokyo (Haneda) 08:10
(25.05.2025)

03.06.2025 Osaka (Kansai) 18:35 Tokyo (Haneda) 19:55

Tokyo (Haneda) 21:40 Francfort 05:20 (04.06.2025)

1x bagage en cabine (23 x 40 x 55) maximum 8kg

1x bagage enregistré (158cm largeur + longueur + hauteur) maximum 23kg

OPTION 2 : 24 mai 2025 - 10 juin 2025

€12.965,00 Prix par personne en chambre double/ Twin
base 30 participants

€15.545,00 Prix par personne en chambre individuelle
base 30 participants

Services supplémentaires €817,00 **Assurance Annulation AXA, prix par pers.**

Formule X, 43 € par jour par personne montant assuré jusqu'à 10.000€.
En cas de sinistre des frais de dossier de 50€ par personne sont applicables.

€3.760,00 **p. pers. supplément vol Business à partir de***

* sous réserve de disponibilité au moment de la réservation

€110,00 **p. pers. supplément excursion 27.05 Mt. Fuji**

Prestations incluses

- ✓ Transfert en bus Luxembourg - Francfort – Luxembourg
- ✓ Vols avec la compagnie aérienne ANA
Après inscription, possibilité de demander le tarif Premium Economy
- ✓ 2 nuits à l'hôtel New Otani (Tokyo)
25.05.-27.05.2025
- ✓ 5 nuits à l'hôtel Double Tree by Hilton (Osaka)
27.05.-01.06.2025
- ✓ 3 nuits à l'hôtel Granvia (Kyoto)
01.06.-04.06.2025
- ✓ 1 nuit au Ryokan Iwaso (Miyajima)
04.06.-05.06.2025
- ✓ 1 nuit à l'hôtel Granvia (Okayama)
05.06.-06.06.2025

- ✓ **2 nuits au Ryokan Roka (Naoshima)**
06.06.-08.06.2025
- ✓ **1 nuit à l'hôtel Okura (Kobe)**
08.06.-09.06.2025
- ✓ **15 petits-déjeuners, 6 déjeuners, 7 dîners**
- ✓ **Assistance locale**
1 guide/architecte spécialiste anglophone/allemand (M. Ulf Meyer nommé par l'OAI) pendant tout le programme
Assistance 7j/h24 en anglais pendant tout le séjour au Japon
- ✓ **Autres arrangements**
Coordination des visites sur place et networking avec des architectes spécialisés locaux
- ✓ **Transferts locaux**
 - 25 MAI Bus : Aéroport de Tokyo (Haneda) – hôtel New Otani
 - 26 MAI Transports en commun : hôtel New Otani – Tokyo – hôtel New Otani
 - 27 MAI Group Coach : hôtel New Otani – Tokyo
Train : Shin Fuji – Shin Osaka
Bus : Shin Osaka – hôtel New Otani
 - 28 MAI Bus de groupe : hôtel DoubleTree by Hilton – Kobe – Osaka - hôtel DoubleTree by Hilton
 - 29 MAI Transports en commun : hôtel DoubleTree by Hilton – EXPO Site
 - 30 MAI Bus de groupe : hôtel DoubleTree by Hilton - EXPO P&R - hôtel DoubleTree by Hilton
 - 31 MAI Transports en commun : hôtel DoubleTree by Hilton – EXPO Site (programme 1) Train : hôtel DoubleTree by Hilton – Nara – Osaka (programme 2)
 - 01 JUIN Bus de groupe : hôtel DoubleTree by Hilton – Shiga – hôtel Granvia
 - 04 JUIN Train : Kyoto – Hiroshima – Miyajimaguchi
Ferry : Miyajimaguchi - Miyajima
 - 05 JUIN Hotel Coach : hôtel Granvia – Miyajima
Ferry : Miyajima – Miyajimaguchi
Bus : Miyajimaguchi – Iwakuni
Train : Iwakuni – Okayama
 - 06 JUIN Train : Okayama – Takamatsu
Ferry : Port Takamatsu – Port Miyanoura
 - 08 JUIN Navettes : Ryokan Roka – Port Miyanoura
Ferry : Port Miyanoura – Port UNO
Train : Okayama – Kobe
 - 09 JUIN Private Coach : Transfert vers l'aéroport d'Osaka
 - 10 JUIN Vols Osaka-Tokyo (Haneda)- Francfort
- ✓ **Entrée EXPO Universelle Osaka**
L'entrée à l'EXPO est incluse : l'OAI va enregistrer les participants de ce voyage auprès de la Chambre de Commerce dans le cadre de leur « Trade mission ».
- ✓ **Visites guidées et excursions**
 - 25 MAI Visite guidée de Tokyo en anglais avec un architecte spécialiste (4h)
 - 26 MAI Visite guidée de Tokyo en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
 - 27 MAI Visite guidée de Tokyo en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (option 1, 8h)
Visite guidée de Tokyo et dans la région du Mt. Fuji (option 2, 8h)
 - 28 MAI Visite guidée de Kobe/Osaka en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
 - 29 MAI Visite en groupe de l'EXPO Universelle (Architecture Tour)
 - 30 MAI Visite officielle de l'EXPO Universelle
 - 31 MAI Visite libre de l'EXPO Universelle (programme 1)
Visite guidée de Nara en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (programme 2)
 - 01 JUIN Visite guidée de Shiga/Kyoto/Uji en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
 - 02 JUIN Visite guidée de Kyoto en anglais/allemand avec un architecte spécialiste (8h)
 - 03 JUIN Visite guidée de Kyoto en anglais/allemand (demi-journée)
Visite libre de Kyoto dans le quartier Gion (demi-journée)
 - 04 JUIN Visite guidée de Miyajima en anglais/allemand (7h)
 - 05 JUIN Visite guidée d'Iwakuni en anglais/allemand (6h)
 - 06 JUIN Visite guidée de Naoshima Art Island en anglais/allemand (8h)
 - 08 JUIN Visite guidée de Kurashiki/Okayama en anglais/allemand (6h)
 - 08 JUIN Visite guidée du Himeji Castle en anglais/allemand (7h)

Non inclus dans le prix

Tous les repas, boissons et dépenses non mentionnés

Informations sur les vols

OPTION 2: (Extension du séjour)

Vos horaires de vol prévus, sous réserve de modifications des horaires de vol.

Vol Economique

24.05.2025 Francfort 12:10 Tokyo (Haneda) 08:10
(25.05.2025)

09.06.2025 Osaka (Itami) 19:00 Tokyo (Haneda) 20:15
Tokyo (Haneda) 21:40 Francfort 05:20 (10.06.2025)

1x bagage en cabine (23 x 40 x 55) maximum 8kg

1x bagage enregistré (158cm largeur + longueur + hauteur) maximum
23kg

Nos prix se réfèrent aux hôtels suivants :

OPTION 1 : (24.05.2025 – 04.05.2025)

TOKYO – Hôtel NEW OTANI*****
OSAKA – Hôtel DOUBLE TREE BY
HILTON****
KYOTO – Hôtel GRANVIA****

OPTION 2 : (24.05.2025 – 10.06.2025)

TOKYO – Hôtel NEW OTANI*****
OSAKA – Hôtel DOUBLE TREE BY HILTON****
KYOTO – Hôtel GRANVIA****
MIYAJIMA - Ryokan IWASO***
OKAYAMA – Hôtel GRANVIA****
NAOSHIMA – Ryokan ROKA***
KOBE – Hôtel OKURA****

A propos d'Ulf Meyer :



Ulf Meyer, architecte et auteur renommé originaire de Berlin, a forgé une carrière dans le domaine de l'architecture et de l'urbanisme. Diplômé de l'Université technique de Berlin et de l'Illinois Institute of Technology à Chicago, Meyer a acquis une expertise internationale en travaillant pour des cabinets prestigieux tels que Shigeru Ban Architects à Tokyo et Ingenhoven Architects à Düsseldorf. Son intérêt pour l'architecture japonaise l'a conduit à organiser des voyages d'étude au Japon pour des professionnels du secteur deux fois par an. Meyer est également l'auteur de plusieurs ouvrages sur l'architecture, dont « Bauhaus Architecture » et « The World's Greenest Buildings » (avec Jerry Yodanis). Il a également écrit des guides sur Tokyo et le livre LX Architecture avec Alain LINSTER. Actuellement basé à Berlin, où il réside avec son épouse et leurs deux filles, Ulf Meyer continue de contribuer significativement à la diffusion des connaissances dans ce domaine.

La date limite d'inscription pour ce voyage est le **19 février 2025, 16h00**. Les inscriptions après cette date ne seront acceptées que sur demande.

Les participants recevront **2 factures d'acompte** (30% après confirmation, 70% 5 semaines avant le départ). Les prestations supplémentaires seront facturées après le voyage.

En vous inscrivant, vous vous engagez de manière définitive. Votre réservation ne pourra pas être annulée sans frais par la suite.

Veuillez adresser votre inscription à Mme Mathilde Arnold : mta@travel-pro.lu en indiquant le **N° de référence 332469** avec copie à l'OAI (secretariat@oai.lu).

Hotel New Otani Tokyo*****



Entouré d'un magnifique jardin japonais vieux de 400 ans, l'hôtel **New Otani Tokyo******* propose des hébergements confortables en centre-ville, à moins de 10 minutes à pied de 5 lignes de métro. L'hôtel se trouve à seulement 300 mètres de la station de métro Akasaka- Mitsuke. Depuis cette station, vous pourrez rejoindre les quartiers de Ginza, de Shibuya et de Shinjuku. La chambre dispose de grandes baies vitrées. Certaines chambres offrent une vue sur le jardin japonais de l'hôtel ou le centre-ville de Shinjuku. L'Hotel New Otani compte un incroyable choix de 37 restaurants, servant une cuisine allant de plats internationaux à des mets traditionnels japonais, en passant par des spécialités françaises et italiennes.

Check-in à partir de 15 heures
Check-out jusque 12 heures

DoubleTree by Hilton Osaka****



Situé à Osaka, l'hôtel **DoubleTree by Hilton Osaka Castle****** dispose de chambres élégantes, d'une salle de sport et d'un restaurant traditionnel. L'établissement se situe à proximité d'attractions touristiques telles que l'église Tamatsukuri, le château d'Osaka, le parc Naniwanomiyaato et du Dawn Center. Toutes les chambres sont équipées d'une climatisation, d'un coffre-fort et d'une télévision. Un petit-déjeuner buffet est servi tous les jours.

Check-in à partir de 15 heures

Check-out jusqu'à 11 heures

Hotel Granvia Kyoto****



Idéalement situé près de la gare de Kyoto, l'**hôtel Granvia Kyoto****** dispose d'une piscine intérieure, d'un centre de remise en forme et de plusieurs restaurants. L'hôtel propose de chambres spacieuses à la décoration élégante et aux équipements modernes. Le Wifi gratuit est disponible dans tout l'établissement. Les chambres sont équipées d'une télévision LCD, de lits extra-longs et d'une salle de bains. Un minibar et une bouilloire sont fournis. Vous pourrez vous détendre dans le hammam et le bain à remous qui se trouvent à proximité du centre commercial et du musée de la gare de Kyoto. L'utilisation de la piscine est soumise à des frais supplémentaires. L'hôtel Granvia Kyoto se trouve à 3 minutes de marche de la tour Nidec Kyoto. Le quartier populaire d'Arashiyama et le sanctuaire de Fushimi Inari, avec ses centaines de portes rouges, se trouvent à 15 minutes en train de la gare de Kyoto. Le temple emblématique de Kiyomizu se trouve à 20 minutes en bus ou en taxi.

Check-in à partir de 15 heures
Check-out à partir de 12 heures

Miyajima Ryokan Iwaso***



Situé sur l'île de Miyajima, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, l'hôtel **Miyajima Rakan Iwaso***** propose des hébergements de style japonais offrant une vue magnifique sur les environs. Vous pourrez vous détendre dans les bains thermaux intérieurs et extérieurs et profiter de massages sur demande. Une navette gratuite est disponible depuis le terminal ferry de Miyajima, se trouvant à 5 minutes à pied. Des services de photocopie et de bagagerie sont disponibles à la réception, ouverte 24h/24. Un ordinateur avec connexion Internet est à votre disposition, moyennant des frais supplémentaires. Un dîner traditionnel composé de plusieurs plats à base de fruits de mer et d'ingrédients locaux ainsi qu'un petit-déjeuner japonais sont servis au restaurant. L'Iwaso Inn se trouve à 5 minutes à pied du sanctuaire d'Itsukushima et du parc Momijidani. L'aquarium de Miyajima vous attend à 10 minutes à pied.

Check-in à partir de 15 heures jusqu'à 19 heures
Check-out jusqu'à 10 heures

Hotel Granvia Okayama****



Directement relié à la gare d'Okayama, l'**hôtel Granvia Okayama****** se trouve à 15 minutes en train de Kurashiki. Sur place, vous pourrez profiter de restaurants offrant une vue depuis le 19ème étage, d'une piscine intérieure avec un sauna ainsi que d'hébergements dotés de connexions Wifi et Internet. Tous les hébergements de l'hôtel Granvia Okayama incluent la climatisation, une télévision à écran plat, ainsi qu'une baignoire, une douche et un sèche-cheveux. Tous les hébergements sont équipés d'une bouilloire électrique. Vous séjournerez à 5 minutes de route du jardin Koraku-en et du château d'Okayama. Vous pourrez rejoindre l'Île de Shikoku en 1 heure de train. Offrant une vue panoramique, le restaurant Prix d'Or sert une cuisine française. Le restaurant Kibizen prépare des plats japonais de saison. Vous pourrez également savourer des mets chinois et une cuisine teppanyaki. Le Sky Lounge Applause offre une vue magnifique à travers ses baies vitrées.

Check-in à partir de 15 heures

Check-out à jusque 12 heures

Naoshima Ryokan Roka***



Situé à Naoshima, à 500 mètres du musée Ando, l'hôtel Naoshima Ryokan Roka*** propose un jardin, un parking privé gratuit, une terrasse et un restaurant. Doté d'un bar, l'hôtel se trouve à proximité de plusieurs attractions réputées, à environ 500 mètres du temple Gokuraku-ji, à 600 mètres du sanctuaire Hachiman et à 700 mètres du Go'o Shrine Art House Project. Vous profiterez d'une connexion Wifi gratuite dans l'ensemble des locaux. Les logements comprennent la climatisation, un réfrigérateur, un minibar, une bouilloire, un bidet, un sèche-cheveux et un bureau. Le linge de lit et les serviettes sont fournis. Vous séjournerez à proximité du projet de maison d'art Gokaisho, du musée Lee Ufan et du musée d'art Chichu. L'aéroport d'Okayama se situe à 47 km.

Check-in à partir de 15 heures
Check-out jusque 11 heures

Hotel Okura Kobe****



L'hôtel **Okura Kobe****** est un établissement luxueux de 35 étages dominant le front de mer de Kobe. Situé à seulement 500 mètres du quartier commerçant de Motomachi, cet hôtel offre une vue imprenable sur la mer et les montagnes de Rokko. Les chambres élégantes, conçues dans un esprit de simplicité et d'élégance, disposent d'une connexion Wi-Fi gratuite, de la climatisation, d'un réfrigérateur et d'une télévision à écran plat. L'hôtel propose une multitude d'installations de loisirs, dont une salle de sport, une piscine intérieure et des saunas. L'établissement dispose d'une piscine extérieure ouverte en saison et un court de tennis. Des services de blanchisserie et de nettoyage sont également disponibles. Surplombant un jardin japonais, le restaurant Yamazato sert des spécialités régionales. D'autres restaurants proposent une cuisine française, des plats occidentaux et chinois. Idéalement situé, l'hôtel se trouve à proximité du parc Meriken et de la tour du port de Kobe. Le pittoresque quartier de Chinatown est accessible en seulement 5 minutes à pied, offrant aux clients une immersion dans l'ambiance exotique de Kobe.

Check-in à partir de 15 heures

Check-out jusque 11 heures